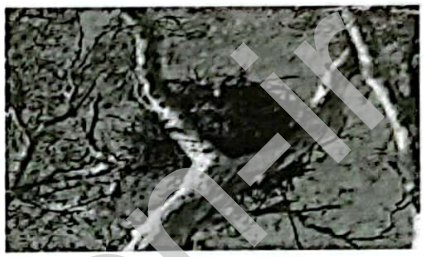
نام :	وزارت آموزش و پرورش	پایه تحصیلی : هشتم
نام خانوادگی :	اداره کل آموزش و پرورش آذربایجان غربی	تاریخ امتحان : ۱۴۰۰۲/۰۳/۰۸
آزمون : خرداد ماه	مدیریت آموزش و پرورش چایپاره	مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
سال تحصیلی : ۱۴۰۲ـ ۱۴۰۱	**دبیرستان غیردولتی بهنام**	نام امتحان : عربی

ردیف	سال۱۴۰۲ ، مهار تورم و رشد تولید	بارم
۱ واژه	**نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید.** (دو کلمه اضافی است) شای / طائِرَة /جَواز / عش  ..... 	۰/۵
۲ واژه	**متضادّ و مترادف کلمات داده شده را معلوم کنید.** (دو کلمه اضافی است.) (بَیع ، عَداوَة ، رَأی ، عَیش ،شِراء ، شاهد) ..... = ... ≠	۰/۵
۳ واژه	**کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با بقیّهٔ کلمات «ناهماهنگ» است؟** شُرطی ❑ سائِق ❑ تَجّار ❑ مَصنَع ❑	۰/۲۵
٤ واژه	**جمع مکسر کلمه مشخص شده را بنویسید.** مَلعب(زمین بازی):	۰/۲۵
۵ ترجمه	**ترجمهٔ ناقص را کامل کنید.** الف) « صاحبُ المزرعةِطَلَبَ المساعدةِ مِن جیرانِهِ.» (صاحب مزرعه از ..... کمک خواست.) ب) «هَل هُناکَ صَیدَلیّةٌ قریبةٌ مِن المُستشفی؟ . (آیا آنجا..... نزدیک به بیمارستان وجود دارد؟)	۰/۵
٦ ترجمه	**ترجمهٔ صحیح را انتخاب کنید.** الف) ترجمهٔ جمله«یَشرَحُ الفَرَسُ القِصَّةَ و تَسمَعُ الأُمُّ کَلامَهُ» در کدام گزینه آمده است؟ اسب، قصه را توضیح می دهد و مادر سخنش را می شنود. ❑ اسب، قصه را توضیح داد و مادر سخنت را می‌شنود. ❑ ب) « أکتبُ لکِ وَصفةً.» برای تو نسخه ای نوشتم. ❑ برای تو نسخه ای می نویسم. ❑	۰/۵

www-kanoon-ir

Scanned with CamScanner

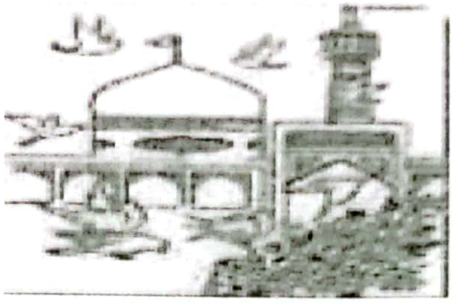
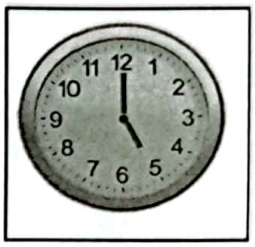
ترجمه ۵	**جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.** الف) « (أَ فَرَأَيْتُمُ الْماءَ الَّذي تَشْرَبونَ) ». ۰/۷۵ ..... ب) أريدُ تصريفَ نُقودي إلى الدينارِ ۰/۷۵ ..... ج) اَلْغَزالَةُ الصَّغيرَةُ ما يَبِسَتْ . ۰/۷۵ ..... د) سَأَحْمِلُ هَذِهِ الْحَقيبَةَ إِلَى الْقَرْيَةِ الْمُجاوِرَةِ. ۰/۷۵ ..... هـ) الجاراتُ يَجلِسنَ عَلى اليَسارِ. ۰/۵	۳/۵
۸ قواعد	**در میان کلمات زیر «جمع مکسر» و جمع مذکرسالم» را مشخص کنید.(دو کلمه اضافی است)** « عُيون - شَلّالات - شَجَرَتَينِ - طالِبانِ » مثنی مونث: ..... جمع مونث سالم:	۰/۵
۹ قواعد	**در جاهای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید.** .(دو کلمه اضافی است) «اولئکَ / هذانِ/ هٰذا / تِلكَ » الف) ..... الحَلوانِيةُ، ماهرةٌ. ب) ..... الموظفانِ، صادقانِ.	۰/۵
۱۰ قواعد	**در جای های خالی «فعل مضارع» مناسب بنویسید.** الف) هُما ..... وَرَقَ الشّايِ . يَجمَعانِ ❑ تَجمَعُ ❑ ب) أنتَ ..... اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ جَيِّداً. تَعرِفُ ❑ تَعرِفينَ ❑ ج) هُوَ ..... الدَّرسَ لِلطُّلّابِ. أشرَحُ ❑ يَشرَحُ ❑ د) أنتُما ..... عَلَى الأَرضِ. تَجلِسانِ ❑ تَجلِسينَ ❑ هـ) أُولئِكَ الطّالِباتُ ..... إِلَى سَفرَةٍ . يَذْهَبْنَ ❑ تَذْهَبُون ❑ و) أنَا ..... إلى بِلادي فِي الأُسبوعِ القادِمِ. أرجِعُ ❑ نَرجِعُ ❑	۱/۵
۱۱ قواعد	**در جای های خالی «فعل ماضی» مناسب بنویسید.** الف) هُنَّ..... إِلَى الْمُدَرِّسَةِ. وَصَلتُنَّ ❑ وَصَلْنَ ❑ ب) أَأَنتُم ..... مَلابِسَكُم أَمسِ ؟ غَسَلتُم ❑ تَغسِلُونَ ❑	/۵
۱۲ قواعد	**فعل ماضی، مضارع (مثبت ومنفی)، ومستقبل را ترجمه کنید.** الف) يَسمَعُ سِنجابُ كَلامَهُما. ..... ب) أَ لا تَجمعونَ الفواكِهَ للبيعِ . ..... ج) اَلجيرانُ يَجلِسونَ عَلَى اليَمينِ. ..... د) أنتِ حَفظتِ سورةَ النّصرِ. ..... هـ) ما ظَلَمنا هُم وَلكِن ظَلَموا أَنفُسَهُم ..... و) سَأَطبُخُ طَعاماً لَذيذاً.	۱/۵
۱۳ قواعد	**جدول زیر را مانند نمونه کامل کنید.**	۱

فعل	ترجمه	فعل	ترجمه	فعل	ترجمه	فعل	ترجمه
حزنتُ	غمگین شدم	تخدمونَ	خدمت می کنید	لبستُم	.....	غَسَلتُنَّ	شستید
أحزنُ	.....	لاتخدمونَ	.....	تَلبسونَ	می پوشید	سَتغسِلنَ	.....

۱۴ قواعد	**گزینه مناسب را انتخاب کنید.** الف) لِلفائز ..... جائزةٌ ذَهبيّةٌ. الأوّل ❑ واحِد ❑ ب) عددُ أيّامِ الأُسبوع ..... السّابع ❑ سَبعة ❑	۰/۵

www-kanoon-ir

Scanned with CamScanner

۱۵	**با توجه به تصویر به هر سوال پاسخ کوتاه دهید.** (در یک کلمه یا دو کلمه)  الف) لِماذا يَذهَبونَ النّاسُ إلى مَشهد؟.....	۱
	 ب) ماذا تلعبنَ ؟	
	 ج) كَم السّاعَةُ الآنَ؟	
	 د) لِمَن هذِهِ السَّيّارَة؟ لِـ.....	
۱۶ درک و فهم	**(درک مطلب)با توجّه به متن، به پرسش‌های زیر پاسخ دهید.** « أنَا طالبٌ فِي الصَّفِ الثامِن.إسمي زهراء.أنَا أعيشُ مَعَ أُسرَتي فِي المَدينةِ زنجان. والِدي مُدَرِّسُ اللُّغةِالعَرَبية و والِدَتي مُمَرِضَة.هُمايَعمَلانِ كَثيراً.عَدَدُ أُسرَتي رابِعَة.إسم أخي حسينٌ.هُوَ فِي الصَّفِ السّادِس. نَحنُ مَسرورينَ لأنّنا سَنَذهَبُ بَعدَ إتمامِ إمتِحانات إلى زيارةِ مشهدِ مُقَدَّس.» الف) مِن أينَ الزَهراء ؟ مِن مَشهد ❑ مِن زنجان❑ ب) مَاذا شُغلُ والِدَةُ زَهراء؟ مُمَرِضَة ❑ مُعَلِّمَة❑ ج) أينَ سَيَذهَبونَ أسرة زَهراء ؟ ..... د) حُسينٌ فی أیِّ صفٍّ ؟	۱
۱۷ درک و فهم	**در جاهای خالی یکی از کلمات داده شده را بنویسید.** (دو کلمه اضافه است.) «الفُرشاة -كُرة القدم - الصَّغَر- اَلطّالِرَة» الف) نَذهَبُ بِها إلىٰ سَفرَةٍ فَوقَ السَّحاب..... . ب) شَيءٌ لِحفظِ صِحة الأسنان	۰/۵
۱۸ درک و فهم	**درستی و نادرستی جمله های زیر را براساس حقیقت معلوم کنید.** الف) اَللُّغَةُ العَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغاتِ العالَمِيّةِ. درست❑ نادرست❑ ب) اَلأزهارُ سَبَبُ جَمالِ فَصلِ الشّتاءِ. درست ❑ نادرست ❑	۰/۵
	موفق باشید - عیسی زاده	۱۵

Scanned with CamScanner